



華盛頓州 WIC 營養計劃  
收入聲明表單  
(Affidavit for Income)

**Staff:**

1. Use this form when proof of income doesn't exist. For example: The person has no income, works for cash, or income documentation was destroyed in a house fire or natural disaster.
2. Enter the self-reported household income in Cascades and assess if it meets WIC guidelines.
3. Select "Statement of Income" for proof of income. This form is the person's proof of income.

**參與者、家長監護人或看護人：**

透過簽署此表單，我聲明：

- 我沒有當月（過去 30 天）的收入證明，或者我沒有過去 12 個月的全部或部分收入的證明（WIC 將會評估我的年收入）。
- 出於以下原因之一，我沒有收入證明：
  - 我沒有收入。
  - 我從事以現金支付薪水的工作，沒有收入證明
  - 我無家可歸或是移民，沒有收入證明
  - 我的收入文件被銷毀，例如在房屋火災或自然災害中
- 據我所知，我提供給 WIC 的所有資訊均屬實。

如果我向 WIC 提供虛假資訊，我的家人可能會被取消該計劃，或者必須償還從 WIC 獲得的福利的費用。

\_\_\_\_\_  
參與者/家長監護人/看護人簽名

\_\_\_\_\_  
日期

華盛頓州 WIC 不歧視任何人。

按照聯邦民權法以及 U.S. Department of Agriculture (USDA, 美國農業部) 民權法規與政策規定，本機構禁止出現基於種、膚色、國籍、性別（包括性別認同和性取向）、殘疾情況、年齡的歧視現象或因之前的民權活動而進行報復。

計劃資訊可以英語以外的語言提供。存在殘疾情況且需要其它交流方式以獲得計劃資訊（比如盲文、大字體、錄音帶、美國手語）的人應聯絡負責實施計劃的州或當地機構或 USDA 的 Technology & Accessible Resources Give Employment Today Center (TARGET Center, 技術與無障礙資源給予今日就業中心)，號碼為 (202) 720-2600 (語言及 TTY)，或撥打 (800) 877-8339，透過 Federal Relay Service (聯邦中繼服務) 與 USDA 聯絡。

如需提交計劃歧視投訴，投訴人應填寫 Form AD-3027 (AD-3027 表) —— USDA Program Discrimination Complaint Form (USDA 計劃歧視投訴表)，該表可在以下網站找到：<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-traditional-chinese.pdf>。您可也從 USDA 辦公室或撥打 (866) 632-9992 獲得該表或寫信給 USDA。信函必須包含投訴人姓名、住址、電話號碼及歧視行為的書面細節以告知 Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR, 民權助理部長) 所稱民權違法行為的性質及發生日期。完成的 AD-3027 表或信函必須透過以下方式提交給 USDA：

**(1) 郵件:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; 或

**(2) 傳真:**

(833)256-1665 或(202) 690-7442; 或

**(3) 電子郵箱:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

本機構提供平等機會。  
華盛頓州 WIC 不歧視任何人。



DOH 962-933 October 2023  
Chinese (Traditional)

如需獲取本文件的其他格式，請致電 1-800-841-1410。

聽障或聽不清的客戶，請致電 711 (Washington Relay) 或寄電子郵件至 [WIC@doh.wa.gov](mailto:WIC@doh.wa.gov)。